



Der DLFF e.V. - Deutsch-Litauische-Fußball-Freundschaft e.V. - wurde am 13.10.2013 in Klaipeda gegründet. Unser Verein ist seit November 2013 im Vereinsregister des Amtsgerichts Köln unter VR 17911 eingetragen und die Gemeinnützigkeit bestätigt.

Die Aufgabe dieses Vereins ist in der Satzung festgeschrieben:

„(...) Zweck des Vereins ist die Förderung der deutsch-litauischen Beziehungen im Bereich des Fußballsports, vor allem durch Jugendförderung und Vertiefung der deutsch-litauischen Beziehungen und alle damit zusammenhängenden Zwecke (...)“

Der DLFF e.V. will durch das ehrenamtliche Engagement Mitglieder und Sponsoren einwerben, um diese Ziele im Fußballsport in der Breitenförderung im Jungen- und Mädchenbereich umzusetzen.

Nachfolgend ist dargestellt, wie wir unsere Ziele heute in die Tat umsetzen. Den Schwerpunkt bilden Fußball-Arbeitsgemeinschaften (AG's) in Kindergärten, Schulen und Vereinen.





1. Projektarbeit Fußball AG in Kindergärten, Schulen und Vereinen

Unser Verein unterstützt die Durchführung von Fußball AG's in Kindergärten, Vereinen und Schulen. Schon frühzeitig werden damit Kinder an allgemeine sportliche Betätigung und besonders an den interessanten Fußballsport herangeführt. Teamgeist und Gesundheit der Kinder werden damit gefördert.

Dazu haben wir z.Zt. 7 aktuelle Vereinbarungen mit Kindergärten, Vereinen und Schulen für ein Jahr, jeweils von September 2022 – September 2023. Diese Vereinbarungen unterzeichneten wir am 07.09.2023 und 08.09.2023 bei dem Besuch unserer Partner in Anyksciai, Raguvèlè und Vilnius.

Ein großer Dank gilt den Unterstützern für diese Reise aus Litauen für Transport und Übersetzung in diesem Jahr an Egle Meister, Robertas Tautkus und Ricardas Zdancius.

In den Vereinbarungen zwischen der KiTa und Vereinen sind klar die Verantwortlichkeiten für die Durchführung der AG und der DLFF e.V. geregelt. Die Fußball AG's finden mindestens zweimal wöchentlich statt. Die AG's werden von zertifizierten Trainern des LFF, der Kindergärten bzw. der Vereine geleitet. Die Unterstützung der DLFF e.V. erfolgt mit Geld. Die Vereinbarung mit der Virsuliskiu Schule für die weitere Zusammenarbeit konnte auf Grund von Personalwechsel an der Schule nicht abgeschlossen werden, dies erfolgt bis spätestens März 2024.

Hier die Fußball AG's in Litauen:

Sport-Center - Anyksciai
Kindergarten Spindulelis - Anyksciai
Kindertagesstätte - Raguvèlè
Kita Ruta – Vilnius
Kita Dainorelia – Vilnius
ATAKA – Vilnius
Virsuliskyi Schule – Vilnius



DLFF e.V.
Deutsch-Litauische-
Fußball-Freundschaft
Amselstraße 6
50931 Köln

Konto
Sparkasse Köln Bonn
IBAN: DE81 3705 0198 1931 8081 80
BIC:COLSDE33XXX

Präsidium
Hartmut Beyer, Präsident
Rudolf Mertens, Vizepräsident
Anke Merkens, Vizepräsidentin
Michael Steinmüller, Vizepräsident
Wolfgang Gräf, Vizepräsident





Die Virsuliskiy Schule nahm in diesen Jahr dank der Einladung durch die DLFF e.V. am 10. Internationale Fußballturnier der D-Junioren im Rahmen des Jugendcamps „Gegen Ausgrenzung – für Integration“ der Kinder- und Jugendfußballstiftung Jena teil. Am 01.07.2023 und 02.07.2023 spielten 6 deutsche Vereine aus Jena + dem Eichsfeld und die Gäste aus Litauen - Virsuliskiu Schule - Vilnius, College aus Rioz, Frankreich und der SV Lugoj, Rumänien im Turnier der D-Junioren, Jahrgang 2010.



DLFF e.V.
Deutsch-Litauische-
Fußball-Freundschaft
Amselstraße 6
50931 Köln

Konto
Sparkasse Köln Bonn
IBAN: DE81 3705 0198 1931 8081 80
BIC:COLSDE33XXX

Präsidium
Hartmut Beyer, Präsident
Rudolf Mertens, Vizepräsident
Anke Merkens, Vizepräsidentin
Michael Steinmüller, Vizepräsident
Wolfgang Gräf, Vizepräsident



2. Kontakte – Zusammenarbeit – Termine vor Ort

Neben der Kooperationsvereinbarung zwischen der LFF und der DLFF e.V. vom 07.12.2018 gibt es eine Zusammenarbeit mit der der AHK, mit dem deutschsprachigen Stammtisch Vilnius und der Deutschen Botschaft in Vilnius. Seit unserer Gründung in 2013 sind wir Mitglieder des Präsidiums und Mitglieder mindestens zweimal im Jahr in Litauen. Dort werden grundsätzlich alle Arbeitsgemeinschaften, die LFF, die AHK, die Deutsche Botschaft und der deutschsprachige Stammtisch besucht. Nach den Problemen in den Corona Jahren 2020 und 2021 und wieder 2 Besuchen in 2022 klappte es dieses Jahr nur mit einem Besuch vom 06.09.2023 – 09.09.2023 in Litauen.

Die geplante Reise vom 05.12.2023 – 07.12.2023 mit den Terminen - Besuch der Deutschen Botschaft, Abstimmung mit dem LFF, Weihnachtsfeier der AHK und der Präsentation des Vereins ATAKA fand leider nicht statt.

Der Flug am 05.12.2023 ab Frankfurt wurde nach der Hälfte wegen Nebels in Vilnius abgebrochen und ein Transport mit der Lufthansa am 06.12.2023 konnte seitens der Lufthansa nicht organisiert werden.

Die Weihnachtsfeier fand damit ohne die DLFF e.V. statt. Vor dem Film präsentierte sich einer unserer Partner. – ATAKA – und in der Tombola mit Preisen der DLFF e.V. (T-Shirts, Schals, etc. von Deutschen Vereinen) wurden seitens der Gäste insgesamt 910,00 € - 355,00 € für ATAKA und 555,00 € für die DLFF e.V. gespendet

Wir und unsere Fußball AG's in Litauen sind über die Besuche, den Austausch zu der Arbeit in der Schule, den Vereinen und den Kindergärten und mit der DLFF e.V. sehr zufrieden. Hier Stichpunkte zu der Zusammenarbeit:

Sport Center – Anyksčiai – Voller Dankbarkeit berichteten der Leiter und der Trainer von den Aktivitäten im Fußballtraining und den immer besserwerdenden Fußballplatz.

DLFF e.V.
Deutsch-Litauische-
Fußball-Freundschaft
Amselstraße 6
50931 Köln

Konto
Sparkasse Köln Bonn
IBAN: DE81 3705 0198 1931 8081 80
BIC:COLSDE33XXX

Präsidium
Hartmut Beyer, Präsident
Rudolf Mertens, Vizepräsident
Anke Merkens, Vizepräsidentin
Michael Steinmüller, Vizepräsident
Wolfgang Gräf, Vizepräsident



KiTa Sindulelis – Anyksčiai – Zuerst führte uns die Leiterin voller Stolz zum Trainingsplatz, der mit unserer Hilfe entstanden ist – heute wurde nicht trainiert, es war Mittagsruhe – Wir schauten uns den Kindergarten an – sahen die vielen Pokale, die die Kinder dank der Arbeit des Trainers gewonnen haben und auf der Bildergalerie Bilder von unseren Besuchen.

Kindertagesstätte – Raguvelė – Es ist immer wieder bewegend, mit welcher Liebe und Herzlichkeit wir empfangen werden. Die Leiterin berichtet über die Gestaltung der Freizeit nach der Schule bis zum Abend für die Kinder von sozial schwachen Eltern – Fußballtraining in der Sporthalle der geschlossenen Schule, Computer, Malerei, Kräutersammeln.

KiTa RUTA – Vilnius – Der Kindergarten RUTA ist ein außergewöhnliches Beispiel im Fußball, Training, Spiel, Integration insbesondere mit geistig und körperlich behinderten Kindern – sogar die Prinzessin von Dänemark hat sich in 2023 anlässlich ihres Staatsbesuchs dafür interessiert. Die Trainerin zeigte uns voller Stolz die Trapezschaukel – die mit Unterstützung der DLFF e.V. gekauft wurde.

KiTa Dainorelia – Vilnius – Wir gingen gemeinsam auf den Kunstrasenplatz – der mit unserer Unterstützung 2014 realisiert wurde. Jede Woche 2x Training von Trainern der ATAKA

ATAKA – Vilnius – Als wir 2016 ATAKA als Partner aufnahmen hatten sie 90 Kinder – heute in 2023 über 1.000 Kinder und Jugendliche. Die DLFF e.V. unterstützt mit ihrem Beitrag anteilig die Teilnahme der 150 Kinder aus sozial schwachen Elternhäusern.

Jedes Jahr gibt es eine Mitgliederversammlung in Deutschland – dieses Jahr fand diese am 11.06.2023 in Leipzig in dem Gasthaus „Barthels Hof“ statt – wo gemäß Tagesordnung die Berichte des Präsidiums erfolgten, der Kassenbericht bestätigt und über laufende und neue Projekte gesprochen wurde u.a. werden wir im Frühjahr 2024 über eine große Reise vieler Mitglieder in 2024 nach Litauen – mit einem Besuch unserer Partner Besuch entschieden.



DLFF e.V.
Deutsch-Litauische-
Fußball-Freundschaft
Amselstraße 6
50931 Köln

Konto
Sparkasse Köln Bonn
IBAN: DE81 3705 0198 1931 8081 80
BIC:COLSDE33XXX

Präsidium
Hartmut Beyer, Präsident
Rudolf Mertens, Vizepräsident
Anke Merkens, Vizepräsidentin
Michael Steinmüller, Vizepräsident
Wolfgang Gräf, Vizepräsident

Deutsch-Litauische-Fußball-Freundschaft e.V.

Kurzexposé
Stand Dezember 2023



DLFF e.V.
Deutsch-Litauische-
Fußball-Freundschaft
Amselstraße 6
50931 Köln

Konto
Sparkasse Köln Bonn
IBAN: DE81 3705 0198 1931 8081 80
BIC:COLSDE33XXX

Präsidium
Hartmut Beyer, Präsident
Rudolf Mertens, Vizepräsident
Anke Merkens, Vizepräsidentin
Michael Steinmüller, Vizepräsident
Wolfgang Gräf, Vizepräsident